

Repubblica Italiana
Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano



Republik Italien
Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen

Bolzano, 20 dicembre
Divisione Gab.
Risposta a nota
Allegati

2017
Prot. N. 46800

Bozen, am 20. Dezember
Abteilung Kab.
Bezug
Beilagen

2017
Prot.-Nr. 46800

OGGETTO: Sciopero generale nel Comparto Scuola di tutto il personale docente e ATA a tempo indeterminato e determinato, atipico e precario indetto per l'8 gennaio 2018 proclamato dal SAESE.

BETRIFFT: Von der Gewerkschaft SAESE ausgerufenen Generalstreik des Lehr- und ATA-Personals mit (un-)befristetem, atypischem und ungeschütztem Arbeitsverhältnis, ganztägig am 8. Jänner 2018.

Al Signor Presidente
della Provincia Autonoma 39100 - BOLZANO

An den Herrn Präsidenten der
Autonomen Provinz 39100 - BOZEN

Al Signor Presidente
del Consorzio dei Comuni
39100 BOLZANO

An den Herrn Präsidenten
des Südtiroler Gemeindenverbandes
39100 BOZEN

Si trasmette, per opportuna informazione, copia della circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento Funzione Pubblica – n. DFP/0073470 P-4.17.1.12.10 del 19.12.2017, concernente l'oggetto.

Zur zweckdienlichen Information, erhalten Sie anbei eine Abschrift des Rundschreibens des Ministerratspräsidiums – Dep. Ö.V. – Nr. DFP/0073470 P-4.17.1.12.10 vom 19.12.2017, zu dem im Betreff angeführten Streik.

Il Signor Presidente della Provincia Autonoma è pregato di diramare apposita comunicazione al Sovrintendente ed agli Intendenti Scolastici.

Der Herr Landeshauptmann wird gebeten, entsprechende Meldung an den Hauptschulamtsleiter und an die Schulamtsleiter weiterzuleiten.

Il Signor Presidente del Consorzio dei Comuni è pregato di fare analoga comunicazione ai Signori Sindaci dei Comuni della provincia.

Der Präsident des Gemeindenverbandes wird ersucht, entsprechende Mitteilung an die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Südtiroler Gemeinden ergehen zu lassen.

Le SS.LL. sono invitate a voler scrupolosamente vigilare affinché il predetto sciopero venga esercitato in conformità alle disposizioni dettate dalla L. 146/90 e successive modificazioni ed integrazioni ed anche dagli accordi sindacali del pubblico impiego.

Die angeschriebenen Behördenvertreter werden zur gewissenhaften Kontrolle aufgefordert, damit der Streik in voller Beachtung der Bestimmungen des Gesetzes Nr. 146/90 i.g.F. und der gewerkschaftlichen Abkommen im öffentlichen Dienst ausgetragen wird.



Repubblica Italiana
*Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano*

Republik Italien
*Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen*

-2-

Si rammenta in proposito che, al fine di garantire i diritti costituzionalmente tutelati, durante la giornata di sciopero dovranno essere assicurati dalle Istituzioni scolastiche i servizi pubblici essenziali previsti dalla disciplina sopra richiamata.

Si gradirà ricevere notizia di ogni eventuale fatto di rilievo relativamente all'applicazione della Legge 146/90 nonché della Legge 83/2000.

Zwecks Gewährleistung der von der Verfassung gesicherten Personenrechte, müssen die jeweiligen Schuleinrichtungen, während des Streiks, die von besagten Gesetzesbestimmungen und Vereinbarungen vorgesehenen wesentlichen öffentlichen Dienste garantieren.

Es wird um Mitteilung über jedes nennenswerte Ereignis im Hinblick auf die Anwendung von Gesetz Nr. 146/90 bzw. Gesetz Nr. 83/2000 gebeten.

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - DER REGIERUNGSKOMMISSÄR

(Cusumano)

C./Cc/PO



COMMISSARIATO DEL GOVERNO

19 DIC. 2017

Presidenza del Consiglio dei Ministri
DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

"Ufficio per le relazioni sindacali"
"Servizio per i procedimenti negoziati e per
la rappresentatività sindacale e gli scioperi"

Presidenza del Consiglio dei Ministri
DFP 0073470 P-4.17.1.12.10
del 19/12/2017



protocollo_dfp@mailbox.governo.it

trasmissione di n. 3 pagine per pec

Roma,

Alle Istituzioni Scolastiche, Formative
e Universitarie
(tramite il MIUR)

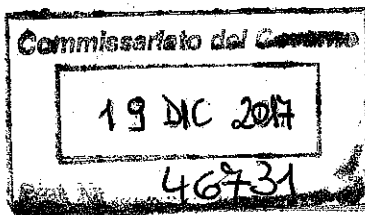
Alla Commissione di garanzia
dell'attuazione della legge sullo
sciopero nei servizi pubblici essenziali

Ai Prefetti della Repubblica
(tramite il Ministero dell'Interno)

Ai Rappresentanti dello Stato
nelle Regioni e nelle Province
Autonome

e p.c.

Alla Presidenza del Consiglio dei
Ministri
- Segretariato Generale
- Dip. Affari Giuridici e Legislativi
- Dip. per il Coordinamento Amm.vo





Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

"Ufficio per le relazioni sindacali"

*"Servizio per i procedimenti negoziali e per
la rappresentatività sindacale e gli scioperi"*

OGGETTO: Sciopero generale nel Comparto Scuola di tutto il personale docente e ATA a tempo indeterminato e determinato, atipico e precario indetto per l'8 gennaio 2018 proclamato dal SAESE.

La Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica comunica a codeste Amministrazioni, per quanto di propria eventuale competenza, che per il giorno **8 gennaio 2018** è stato proclamato lo sciopero generale nel Comparto Scuola di tutto il personale docente e ATA a tempo indeterminato e determinato, atipico e precario dal SAESE – Sindacato Autonomo Europeo Scuola ed Ecologia.

Lo sciopero è stato indetto per richiedere una legge antimobbing per la tutela di tutto il personale della scuola.

Lo sciopero suddetto interessa i servizi pubblici essenziali individuati dall'articolo 1 della legge 12 giugno 1990, n. 146 e successive modificazioni ed integrazioni, dalle norme pattizie definite ai sensi dell'articolo 2 della citata legge n. 146/1990 e successive modificazioni ed integrazioni.

Lo sciopero, inoltre, è sottoposto alle eventuali ulteriori limitazioni nonché alle esenzioni per le zone colpite da calamità naturali o interessate da consultazioni elettorali.

Le Amministrazioni in indirizzo sono invitate, per quanto di propria competenza, ad avviare la procedura relativa alla comunicazione dello sciopero all'utenza, con le modalità previste dall'articolo 2, comma 6, della legge n. 146/90 e successive modificazioni ed integrazioni, considerato che il personale interessato è tenuto ad esercitare il diritto di sciopero in osservanza delle regole e delle procedure fissate dalla richiamata normativa e dalle specificate deliberazioni della Commissione di Garanzia e che l'applicazione della medesima normativa rientra nell'esercizio delle specifiche attribuzioni, competenze e responsabilità delle singole Amministrazioni.

Le stesse Amministrazioni sono, altresì, invitate a procedere, ai sensi dell'articolo 5 della predetta legge n. 146/90 e successive modificazioni ed integrazioni, alla rilevazione delle adesioni allo sciopero riferito nonché alla riduzione delle retribuzioni in corrispondenza della durata dell'astensione dal servizio, anche parziale, comunicandone tempestivamente i dati alla Commissione di Garanzia ed a questa Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento della Funzione Pubblica.

Ai sensi delle note DFP-0035128 P4-17.1.12.10 del 9 giugno 2015 e DFP-29978 P4-17.1.12.10 del 7 giugno 2016, si invitano le amministrazioni ad utilizzare, per fornire i dati di adesione, esclusivamente l'applicativo GEPAS, raggiungibile all'indirizzo www.perlapa.gov.it, adottando celermente tutte le misure per garantire la trasmissione (entro le 24 ore dall'effettuazione dello sciopero) dei dati di adesione degli scioperi, previa eventuale propedeutica registrazione, se necessaria, rivolgendosi al numero



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

"Ufficio per le relazioni sindacali"

*"Servizio per i procedimenti negoziali e per
la rappresentatività sindacale e gli scioperi"*

Per la PA: 06 82888718,

precisando che tale modalità di comunicazione sarà considerata l'unica riconosciuta utile per gli adempimenti di cui all'art. 5 della legge 12 giugno 1990, con l'avvertenza che le Amministrazioni inadempienti saranno segnalate all'Ispettorato per la Funzione Pubblica ai sensi dell'art. 60, comma 6, del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165.

Nei soli casi di difficoltà oggettive o di malfunzionamento dei sistemi informatici, rimarrà possibile la trasmissione ordinaria al seguente indirizzo di posta elettronica:

protocollo_dfp@mailbox.governo.it

preferibilmente via posta elettronica certificata (PEC).

La comunicazione trasmessa per posta elettronica dovrà contenere i seguenti dati:

- a) numero dipendenti tenuti al servizio durante lo svolgimento dello sciopero;
- b) numero dipendenti aderenti allo sciopero anche se negativo;
- c) numero dipendenti assenti per altri motivi;
- d) ammontare delle retribuzioni trattenute, calcolate anche in via presuntiva, salvo successiva comunicazione definitiva.

Si rappresenta che non devono essere comunicati i nominativi degli aderenti allo sciopero.

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO

d.ssa Maria Antonietta TILIA